

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0412U004741

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 20-11-2012

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Абабілова Наталія Миколаївна

2. Ababilova Nataliya Mykolaivna

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Аспірантура/Докторантура:** так

**Шифр наукової спеціальності:** 13.00.04

**Назва наукової спеціальності:** Теорія і методика професійної освіти

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 14-11-2012

**Спеціальність за освітою:** 7.030502

**Місце роботи здобувача:** Миколаївський національний університет імені В.О. Сухомлинського

**Код за ЄДРПОУ:** 02125444

**Місцезнаходження:** 54030, місто Миколаїв, вул. Нікольська, 24

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 41.053.01

**Повне найменування юридичної особи:** Державний заклад "Південноукраїнський державний педагогічний університет імені К.Д.Ушинського"

**Код за ЄДРПОУ:** 02125473

**Місцезнаходження:** вул. Старопортофранківська, 26, м. Одеса, Одеська обл., 65020, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Державний заклад "Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К.Д. Ушинського"

**Код за ЄДРПОУ:** 02125473

**Місцезнаходження:** 65020, м. Одеса, вул. Старопортофранківська, 26

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки, молоді та спорту України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 14.35.09

**Тема дисертації:**

1. Формування конкурентоздатності майбутніх перекладачів у процесі професійної підготовки.
2. Formation of the future translators' competitiveness in the process of their professional training.

**Реферат:**

1. У дослідженні вперше було визначено та науково обґрунтовано сутність феномена "конкурентоздатність майбутніх перекладачів"; його структуру (соціально-адаптивний, змістовно-процесуальний та особистісно-управлінський компоненти); виявлено критерії (соціокультурний, когнітивно-діяльнісний та суб'єктно-організаційний); схарактеризовано рівні сформованості конкурентоздатності майбутніх перекладачів; визначено та обґрунтовано педагогічні умови формування конкурентоздатності майбутніх перекладачів у процесі професійної підготовки (спрямованість змісту фахової підготовки майбутніх перекладачів до конкурентоспроможної професійної діяльності; упровадження у навчальний процес проектної форми організації позааудиторної самостійної роботи студентів; використання стратегій та технік самопрезентації в контексті формування досліджуваного конструкту); розроблено, науково обґрунтовано й апробовано модель формування означеного феномена.

2. Formation of the future translators' competitiveness in the process of the professional training is studied in the thesis. The essence, structure and the components of the future translators' competitiveness have been scientifically grounded; the criteria and the levels of the future translators' competitiveness have been defined and characterized. It has been proved that the formation of the future translators' competitiveness in the process of the professional training can be effective under the following pedagogical conditions: orientation of the content of future translators' professional training to the competitive professional activity, introduction of the project form of organization of the students' extracurricular independent work to the educational process, the use of self-presentation strategies and techniques in the context of the stated phenomena formation. The model of future translators' competitiveness formation has been worked out. It underlines the aim, pedagogical conditions, their means of realization and stages.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Линенко Алла Францівна
2. Lynenko Alla Frantsivna

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

## **Офіційні опоненти**

### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Кічук Надія Василівна
2. Кічук Надія Василівна

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.01

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Тархова Любов Анатоліївна
2. Тархова Любов Анатоліївна

**Кваліфікація:** к.пед.н., 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Богуш Алла Михайлівна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Богуш Алла Михайлівна

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.